

TONGA GOVERNMENT GAZETTE SUPPLEMENT EXTRAORDINARY

No. 3.

MARCH 27TH

1995.

ORDER-IN-COUNCIL

LICENCES ACT

(Section 5(4)(a))

In exercise of the powers conferred by Section 5(4)(a) of the Licences Act (Cap. 47), as amended, the Privy Council makes the following Orders:

1. This Order may be cited as the Licences (Squash Export) Order 1995.
2. The maximum quantity of squash, from all districts in the Kingdom, that may be exported to Japan during the period October to December 1995 shall be 17,500 Metric tonne.

Made at Nuku'alofa this 17th day of March, 1995.

By Command

‘O. Tu’i’onetoa
Clerk to Privy Council

FAKALAHKI HE KASETE 'A E PULE'ANGA TONGA KASETE MAKEHE

FIKA 3.

MA'ASI 27

1995.

TU'UTU'UNI FAKATAHA TOKONI

LAO KI HE NGAahi LAISENI

(Kupu 5(4)(a))

'I hono ngane'aki 'a e ngaahi mafai kuo foaki 'e he Kupu 5(4)(a) 'o e Lao ki he Ngaahi Laiseni (Vahe 47), 'i hono fakatonutona, 'oku fokotu'u ai 'e he 'Ene 'Afio 'i he Fakataha Tokoni 'a e Tu'utu'uni ni:

1. 'E ui 'a e Tu'utu'uni ni ko e Tu'utu'uni (ki he uta ki muli 'o e hina) ki he Ngaahi Laiseni 1995.
2. Ko e fika lahi taha 'o e hina 'e lava ke fakangofua ke uta mei he kotoa 'o e ngaahi vahe fonua 'i he Pule'anga ni ki Siapani 'i he vaha'a taimi mei 'Okatopa ki Tisema 1995, kuopau ko e Toni Metuliki 'e 17,500.

Na'e fakahoko 'i Nuku'alofa 'i he 'ahio 17 'o Ma'asi 1995.

'I he Fekau

**'O. Tu'i'onetoa
Kalake ki he Fakataha Tokoni**